

53 Галаадстъ. <sup>а)</sup> И бысть єгда виnde  
дѣлъ въ Манаимъ, и Оуесвій синъ  
Наасовъ ѿ Равва, а сыновъ Аммо-  
нихъ, и Махіръ синъ Амінъ иже  
и з Лодавара, и Верзелій Гала-  
ки Аттина и з Рогеліма, Принесоша  
деслатъ постгель оустроеныхъ, и  
коношвъ деслатъ, и сосуды скла-  
дельны, и пшеницъ, и пачменъ, и  
мукъ, и пшено, и боязъ, и сочевицъ,  
б) И мѣло, и масло, и сыворотка, и  
сирьи країи: и принесоша Дѣлъ и  
людеи ихъ съ нимъ гасты: быва-  
ко люди гладни и оутрѹждены, и  
жажды въ посткни.

## Глава 51.

54 Соглѣдъ Дѣлъ всѣхъ людѣй  
сцихъ съ нимъ, и постави  
наад нимъ тѣсащиеначалники  
и сотники. И послѣ Дѣлъ третю  
часть людѣй подъ рукою Ішаблею,  
и третью часть подъ рукою <sup>в)</sup> Абесса  
сына Сарбина брата Ішабла, и  
третью часть подъ рукою <sup>г)</sup> Е.о.о.еа  
Ге.о.о.еина. и рече Дѣлъ къ лю-  
демъ: шеджъ изыдъ и азъ тъ бани.  
И рѣша: не изыди, таکъ аще  
єг҃ествомъ побѣгнемъ, не положатъ  
на насъ сердца: и аще оумремъ  
поля насъ, не положатъ на насъ  
сердца, <sup>ж)</sup> понеже ты ли ми деслатъ  
тысащихъ. и наинѣ лѹчишь, таکъ ѿ-  
станиши во градѣ на помошь намъ.  
И рече илья цръ: єже ѿгодно

предъ очима вашими, готворю: и  
ста цръ при братѣхъ: и венъ людѣи  
и хождахъ стами и тѣсащиами. И  
заповѣда цръ Ішабъ и Абесса и  
Е.о.о.ееви, глагола: пощадите мнъ  
Отроика Абессаломъ. и венъ людѣи  
слышаша заповѣдающа цръ всѣмъ  
и на земль ѿ Абессаломъ. И изы-  
доша венъ людѣи въ дѣбрѣвъ сопро-  
тизвъ Іилю. и бысть брань въ дѣбрѣ-  
вѣ Ефремли. И падоша тамъ  
люди Іилевы предъ Отроикн Дѣдо-  
былии, и бысть сокрушеніе велико  
въ той дѣнѣ, таکо двадеслатъ ты-  
сащихъ мѹжей. И бысть тамъ брань  
разыгана по лицу всѧ Землю. и  
сумошки дѣбрѣва поадати людѣи з  
паче иже ихъ поадѣ лѣчъ въ тон-  
дѣнѣ. И наїжжа Абессаломъ на  
Отроикн Дѣдовы: Абессаломъ же  
єхъ сѣдѣ на мѣстѣ своемъ, и вѣѣка  
( съ нимъ ) мѣску въ чащѣ дѣба  
великаго, и ѿбнілася власы  
главы єгѡ на дѣбѣ, и повѣѣ мѣ-  
жды нѣомъ и землею, мѣску же  
подъ нимъ пронде. И видѣ мѣжъ  
единъ, и возбѣсти Ішабъ, и рече:  
сѣ вѣдѣхъ виѣща Абессаломъ на  
дѣбѣ. И рече Ішабъ мѣжъ воз-  
вѣстившемъ ємъ: аще видѣлъ еси,  
почто не ѿбнілъ еси єго тамъ на  
землю зъ и азъ дѣлъ вѣхъ тѣѣ  
датъ деслатъ єисль єреврѣ, и поясъ  
единъ. И рече мѣжъ Ішабъ: аще

а) иже ѹ, ѵ ла. в) выше ѹ, ѵ в. в) иже ѹ, ѵ ѹ. г) выше ѹ, ѵ ѹ.

д) иже ѹ, ѵ ѹ. е) а паръ и, ѵ ѹ. сїръ мз, ѵ ѹ. ж) выше ла, ѵ ѹ.

Томъ 1.